

Sevgili Hattersheimliler,

yaklaşık bir yıldır Koronavirüs salgınıyla mücadele ediyor ve yaşamaya çalışıyoruz. Hepimiz için zor bir dönem. Almanya’da yaşayan bir milyondan fazla insan Koronavirüsüne yakalandı ve yaklaşık 20 000 insan bu enfeksiyondan hayatını kaybetti. Yalnızca Main-Taunus-Kreis’te elliden fazla ölü var. Hayatını kaybedenlerin büyük kısmı ya yaşlıydı veya virüse yakalanmadan önce hastalıkları mevcuttu. Son aşamada hepimiz mutlaka çevremizden en az bir kişinin Koronavirüsüne yakalandığının veya hayatını kaybettiğinin haberini alıyoruz. Koronavirüs bu şekilde hayatımızı etkiliyor ve aramızda yaşıyor.

Bir çoğumuz önümüzdeki birkaç haftayı akrabalarıyla geçirecek. Aile ile buluşmak, günlük hayatının stresini atmak, geçmiş yılı ve gelecek yılı düşünmek ve birbirini desteklemek gerçekten güzel bir şey.

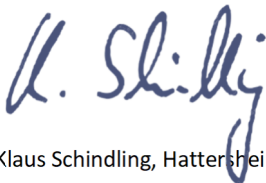
Geriye dönüp baktığımızda birçok vatandaş için acı verici olabileceğini ve önümüzdeki haftalara bir endişeyle bakan insanlar olduğunu da biliyoruz. Sevdiklerimizin kaybı, kendi sağlığınıza duyduğumuz ilgi, maddi durumumuzun korkusu ve geleceğin ne getireceğinin belirsizliği hepimizi çok üzüyor ve meşgul ediyor.

Son kurallara göre gelecek haftalarda ve özellikle okul tatillerinde sosyal temaslarımızı sınırlandırmamız gerekmektedir. Ancak hepimiz bu kuralları dikkate alırsak o zaman faydasını görürüz. Bu yüzden şehrimizde çok sayıda enfeksiyon olduğunu göz önüne alarak bir çağrıda bulunmak istiyoruz: Lütfen bu kısıtlamaları ve kuralları dikkate alınız. Bu çağrımızı anlayış ile karşılayacağınızı umuyoruz.

Koronavirüsün daha fazla yayılmaması için sizden ve çocuklarınızdan kesinlikle kurallara uymanızı, gerekli olmayan seyahatlerden, başkalarıyla gereksiz temastan ve her şeyden önce büyük kutlamalardan kaçınmanızı rica ediyoruz. Bu beklentileri yerine getirmek ne kadar zor olduğunu da biliyoruz. Bunlardan vazgeçmek mutlaka üzücüdür. Fakat Koronavirüsünün yayılmasını önlemenin ve özellikle yaşlı ve hasta insanların güvenliğini sağlamanın en etkili yolu budur – aynı zamanda bu insanlara bakan sağlık personelinin sağlığını da korumuş oluruz. Özellikle Noel ve Yılbaşı kutlamaları bizlere insanlığı, sevmeyi ve sorumluluğu hatırlatır.

İmza sahipleri hep birlikte bu zor görevin üstesinden geleceğimize güveniyorlar. Yeni aşılardan bu virüsün yakında kontrol altına alınabileceğine umut veriyor. O zamana kadar Hattersheim şehrinin tüm vatandaşlarının sağlıklı kalabilmeniz ve salgının birkaç ay içinde tarihe karışması için lütfen siz de yardımcı olunuz.

Hattersheim şehrinin Belediye Başkanı / Tüm Hattersheim okullarının okul müdürleri ve öğretim kadrosu / Hattersheim şehrinin yabancılar temsilcisi / Belediye meclisi başkanı / Tüm Hattersheim partilerinin parlamento grubu başkanları / Hattersheim kiliseleri ve müslüman topluluğu



Klaus Schindling, Hattersheim Belediye Başkanı



Dr. Dietrich Heither, Heinrich-Böll-Schule, Okul Müdürü